

SODIŠČE ZA USLUŽBENCE EVROPSKE UNIJE

Tožba, vložena 14. decembra 2012 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-149/12)

(2013/C 108/89)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: G. Cipressa, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razveljavitev mesečnega znižanja nadomestila za invalidnost tožeče stranke v višini 500 EUR za mesece od aprila 2012 do junija 2012.

Predlogi tožeče stranke

- Odločba, ki je navedena v pokojninskem odrezku tožeče stranke za mesec april 2012, o znižanju nadomestila za invalidnost za 500 EUR, do katerega je bila tožeča stranka upravičena za navedeni mesec, naj se razglasi za nično;
- odločba, ki je navedena v pokojninskem odrezku tožeče stranke za mesec maj 2012 o znižanju nadomestila za invalidnost za 500 EUR, do katerega je bila tožeča stranka upravičena za navedeni mesec, naj se razglasi za nično;
- odločba, ki je navedena v pokojninskem odrezku tožeče stranke za mesec junij 2012 o znižanju nadomestila za invalidnost za 500 EUR, do katerega je bila tožeča stranka upravičena za navedeni mesec, naj se razglasi za nično;
- če je treba, naj se odločba o zavrnitvi pritožb zoper zgoraj navedene odločbe razglasi za nično;
- toženi stranki naj se naloži, da tožeči stranki izplača te zneske: 500 EUR in zamudne obresti na ta znesek po 10 % letni obrestni meri z letno kapitalizacijo od 1. maja 2012 do dneva plačila tega zneska; 500 EUR in zamudne obresti na ta znesek po 10 % letni obrestni meri z letno kapitalizacijo od 1. junija 2012 do dneva plačila tega zneska; 500

EUR in zamudne obresti na ta znesek po 10 % letni obrestni meri z letno kapitalizacijo od 1. julija 2012 do dneva plačila tega zneska;

— toženi stranki naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 15. januarja 2013 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-4/13)

(2013/C 108/90)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: N. Lhoëst, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe o sprejetju ocenjevalnega poročila za tožečo stranko za obdobje od leta 1995 do leta 1997 in odškodninski zahtevek.

Predlogi tožeče stranke

- odločba operativnega direktorja Evropske službe za zunanje delovanje z dne 12. marca 2012 o sprejetju ocenjevalnega poročila za tožečo stranko za obdobje od leta 1995 do leta 1997 naj se razglasi za nično;
- če je potrebno, naj se za nično razglasi odločba organa Komisije za imenovanja z dne 4. oktobra 2012 o zavrnitvi pritožbe, ki jo je tožnik vložil 20. junija 2012 na podlagi člena 90(2) Kadrovskih predpisov;
- Komisiji naj se naloži plačilo zneska v višini 25 000 EUR iz naslova nepremoženjske škode;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.